

SCARLETT™

www.scarlett.ru

Electronic-mechanical alarm clocks

INSTRUCTION MANUAL

Часы-будильник электронно-механические

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Кварцовый годинник

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Оятқыш сағаттар электронды механикалық

ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛЫҒЫ

SC-AC1001N

GB INSTRUCTION MANUAL

REPLACEMENT OF BATTERIES

- Two AA 1.5 V batteries are used in your quartz clock. It is best to use alkaline batteries that have long service life.
- Open battery compartment lid.
- Place the battery according to a battery polarity.
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.

HOW TO USE

- Set time by turning setting time wheel.
- Set the alarm time by turning alarm clock wheel.
- Beep alarm works until switched off.
- To turn the light ON, press light button and hold it down until the light is necessary. Light function is ON until the button is hold down.

EXTRA FEATURES

- Original design.
- Reliable movement.
- Enlarged clock-face.
- Beep alarm works until switched off.
- Easy replacing the batteries.
- Two AA 1.5 V batteries (not included).
- Light function

SPECIFICATION

Batteries	2x AA 1.5 V
Net/ Gross Weight: SC-AC1001N	0.16 kg / 0.22 kg
Gift box dimensions (L x W x H): SC-AC1001N	108 x 60 x 90 mm

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ

- В данных кварцевых часах используются две батарейки типа АА 1.5 Вольт. Рекомендуется использовать щелочные батарейки, имеющие более длительный срок службы и лучше защищенные от коррозии вследствие протекания.
- Откройте крышку отсека для элементов питания.
- Установите батарейку в соответствии с полярностью, указанной на внутренней стороне крышки отсека.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВАШИХ ЧАСОВ

- Правильное время Вы можете установить колесиком установки времени.
- Время включения будильника установите колесиком будильника.
- Сигнал будильника работает до его выключения. Чтобы выключить будильник, нажмите кнопку выключения сигнала на будильнике
- Для включения функции подсветки нажмите кнопку подсветки и удерживайте её. Функция подсветки работает во время удерживания кнопки.

ПРЕИМУЩЕСТВА ВАШИХ КВАРЦЕВЫХ ЧАСОВ

- Оригинальный дизайн.
- Надежный часовой механизм.
- Увеличенный циферблат.
- Сигнал будильника работает до его выключения.
- Легкость замены батарей.
- Работа от двух батареек типа АА 1.5 Вольт (не включена в комплект).
- Функция подсветки

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Элемент питания	2xAA 1,5 V
Вес нетто/ брутто: SC-AC1001N	0.16 кг / 0.22 кг
Размеры коробки (Д x В x Ш): SC-AC1001N	108 x 60 x 90 мм

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Шановний покупець! Ми вдячні Вам за придбання продукції торговельної марки SCARLETT та довіру до нашої компанії. SCARLETT гарантує високу якість та надійну роботу своєї продукції за умови дотримання технічних вимог, вказаних в посібнику з експлуатації.
- Термін служби виробу торгової марки SCARLETT у разі експлуатації продукції в межах побутових потреб та дотримання правил користування, наведених в посібнику з експлуатації, складає 2 (два) роки з дня передачі виробу користувачеві. Виробник звертає увагу користувачів, що у разі дотримання цих умов, термін служби виробу може значно перевищити вказаний виробником строк.

УСТАНОВЛЕННЯ ЕЛЕМЕНТА ЖИВЛЕННЯ

- У даному кварцовому годиннику використовуються две батарейки типу AA 1.5 Вольта. Рекомендується використовувати алкаліновіє батарейки, що мають більш тривалий термін служби та краще захищені від корозії внаслідок протікання.
- Відчиніть кришку відсіку для елементів живлення.
- Установіть батарейку відповідно до полярності, зазначеній на внутрішньому боці кришки відсіку.
- Якщо виріб деякий час знаходився при температурі нижче 0°C, перед увімкненням його слід витримати у кімнаті не менше 2 годин.
- Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції виробу, що кардинально не впливають на його безпеку, працездатність та функціональність.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ВАШОГО ГОДИННИКА

- Правильний час Ви можете встановити колесом налаштування часу.
- Час увімкнення будильника налаштуйте колесом будильника.
- Сигнал будильника працює до його вимкнення. Щоб вимкнути будильник, натисніть кнопку вимкнення сигналу на будильникові.
- Для увімкнення функції підсвічування натисніть кнопку підсвічування та утримуйте її. Функція підсвічування працює під час утримання кнопки.

ПЕРЕВАГИ ВАШОГО КВАРЦОВОГО ГОДИННИКА

- Оригінальний дизайн.
- Надійний годинниковий механізм.
- Збільшений циферблат.
- Сигнал будильника працює до його вимкнення.
- Легкість заміни батарей.
- Робота від две батарейки типу AA 1.5 Вольта (не входить до комплекту).
- Функція підсвічування.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Елемент живлення	2xAA 1,5 V
Вага нетто/ брутто: SC-AC1001N	0.16 кг / 0.22 кг
Розміри коробки (Д x В x Ш): SC-AC1001N	108 x 60 x 90 мм

KAZ ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛЫҒЫ

- Құрметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаныңыз үшін және біздің компанияға сенім артқаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттелген техникалық талаптар орындалған жағдайда, SCARLETT компаниясы өзінің өнімдерінің жоғары сапасы мен сенімді жұмысына кепілдік береді.
- SCARLETT сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқтаждар шеңберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін ұстанған кезде, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 2 (екі) жылды құрайды. Аталған шарттар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асуы мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

ҚУАТ ЭЛЕМЕНТІН ОРНАТУ

- Бұл кварц сағаттарында 2 AA түрлі 1,5 Вольттық батареяки қолданылады. Пайдалану мерзімі ұзақ әрі төгілу салдарынан туатын коррозиядан қорғалған алкалиновые батареякаларды пайдалану ұсынылады.
- Қуат элементтері бөлімінің қақпағын ашыңыз.
- Батареяканы бөлім қақпағының ішкі жағында көрсетілген қарама-қарсылыққа сәйкес орнатыңыз.
- Егер бұйым біраз уақыт бойы 0°C төмен температуралы ортада тұрса, оны қосудың алдында бөлме жағдайында 2 сағаттан кем болмайтындай ұстау қажет.
- Өндіруші қосымша ескертусіз бұйым қауіпсіздігі, жұмысы мен қызметіне әсер етпейтіндей, құрылымына шамалы өзгерістер енгізуге құқылы.

САҒАТЫҢЫЗДЫ ПАЙДАЛАНУ

- Дұрыс уақытты уақыт орнату дөңгелегінің көмегімен орнатуға болады.
- Қоңырау сағаттың іске қосылатын уақытын қоңырау сағат дөңгелегінің көмегімен орнатыңыз.
- Қоңырау сағаттың сигналы оны өшіргенше жұмыс істей береді. Қоңырау сағатты өшіру үшін қоңырау сағаттағы сигналды өшіру түймешігін басыңыз.
- Жарықтама функциясын іске қосу үшін жарықтама түймешігін басып ұстап тұрыңыз. Жарықтама функциясы түймешікті басып ұстап тұрған кезде жұмыс істейді.

КВАРЦ САҒАТТАРЫНЫҢ АРТЫҚШЫЛЫҚТАРЫ

- Өзіндік дизайн.
- Сенімді сағат механизмі.
- Үлкейтілген циферблат.
- Оятқыш сигналы өшірілгенше естіледі.
- Батареяларды ауыстыру жеңілдігі.
- 2 AA түрлі 1,5 Вольттық батареядан жұмыс істеу (жинаққа қосылмаған).
- Жарықтандыру функциясы

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Қуат элементі	2xAA 1,5 V
Нетто/ брутто салмағы: SC-AC1001N	0.16 кг / 0.22 кг
Қорап өлшемдері (Ұ x Б x Е): SC-AC1001N	108 x 60 x 90 мм